# TIZTY TO THE TOP TO THE

# التربية الاقتصادية في القرآن الكريم وتطبيقاتها في الأسرة والمدرسة

---

-

#### **ABSTRACT**

**Title of the Research:** Economic Education in the Holy Quran and Application in the Family and the School

## Prepared by Student: Saad Hashim Mohammed Al-Elyani

The aim of the research is to identify the economic education in the Holy Quran, and how such an education can be actualized through some of the educational institutions. The research attempts to show the features of economic education in the Holy Quran as it is an education which is practically applicable, and features solutions to the human economic problems of which mankind suffered a lot under the defective man-made economic systems which led to the emergence of the contemporary economic problems.

The researcher used the inference method in the selection of the Quranic verses related to the economic education in order to derive the general principles that may direct this education after having considered the opinion of the Quran interpretation scholars.

He also used the descriptive method in the description and analysis of the economic reality and problems and the reality of the economic education as it was related in some verses of the Holy Quran.

The research is made up of six chapters starting with the study plan, followed by chapter two under the title of the "Concept of the Economic Education in the Holy Quran". Chapter three is entitled the "Features and Methods of Economic Education in the Holy Quran". Chapter four is about the "Education of Muslims about the Production Values Embodied in the Holy Quran". Chapter five is entitled the "Education of Muslims about the Consumer Values Embodied in the Holy Quran". Chapter six is entitled the "Role of the Family and the School in the Development of the Economic Education". The research was concluded with the findings and the recommendations.

### The most important of the research findings are:

- 1- The economic education in the Holy Quran is based on ideal goals, basics and principles, and these goals, basics and principles, are of Heavenly origin, in variance with the non-Islamic economic education systems which are manmade and hence liable to be right or wrong.
- 2- The economic education in the Holy Quran has characteristics which set it apart from the other education systems, and make it the sole economic education system which is capable of educating people about the ideal values and morals which would achieve success in the economic field, and is capable of solving the various economic problems.
- 3- Islamic education is keen to educate Muslims about the perfection of work and improvement of production, as well as acquiring knowledge in order to support life on earth, as education contributes to providing Muslims with competent manpower to carry out tremendous industrial developments.
- 4- Islam requires that Muslims be educated in the rationalization and moderation of consumption, and warns against wasting, dissipation and extravagance, and that Muslims be educated to avoid bribery, usury and cheating and other behaviors that are detrimental to the consumer.

#### The study made the following recommendations:

- 1- The study revealed that the Islamic economic system is superior to other systems in the field of production and consumption from the religious and rational points of view, the matter which calls the countries which have professed Islam to adhere to the Islamic solutions in their economic systems, instead of going astray in the labyrinths of material solutions of manmade legislative systems.
- 2- As man is the focus of the economic development process, he should be educated in a sound Islamic economic education that makes him productive, making use of time and capable of rationalizing consumption.
- 3- The researcher hopes that a diploma will be introduced under the title of the "Economic Education Diploma" that will be granted by the faculties of education in the universities as well as the male and female colleges of education.

( ): : ( ; ( ) (

) ( -

```
)
     (
:
        )
(
       :
```

```
; (
  ):
             : (
):
(
):
: (
            ":(
    ( ) " %
```

:
:
· ·
· ·
:

	•	
	•	
	•	
		:
		•
	:	
	:	
	•	
	:	
	:	
	:	
	:	
	•	
	:	
	;	
	:	
	:	
	:	
		:

			:
			:
			:
			:
			:
		:	
			:
			:
			:
			:
			:

	:
	:
	:
:	
	:
	:
	:
	:
	:
	:
	:

	:	
	:	
		-
		-
		-
	•	:
		:
		:
	:	
		:
		•

:	
:	
:	
:	
:	
· :	
:	
:	
:	
;	
· :	
:	

:
•
•
:
:
:
:
:

	(	:	
	(	)	:
	(	)	:
		:	
			:
			:
			· :
			:
			:
			:
			· :
			:
		:	
		:	
		:	
			:

			:
			:
			:
			:
		:	

:
· ·
:
;
: _
:

( ): : ( ; ( ( )

)

( -

) (

:

```
(
          :
):
: (
):
         : (
):
(
):
: (
         :
      ":(
```

( ) " %

п

•

```
):
: (
(
):
 ):
```

```
: (: (
( ;
) (
```

) : : (

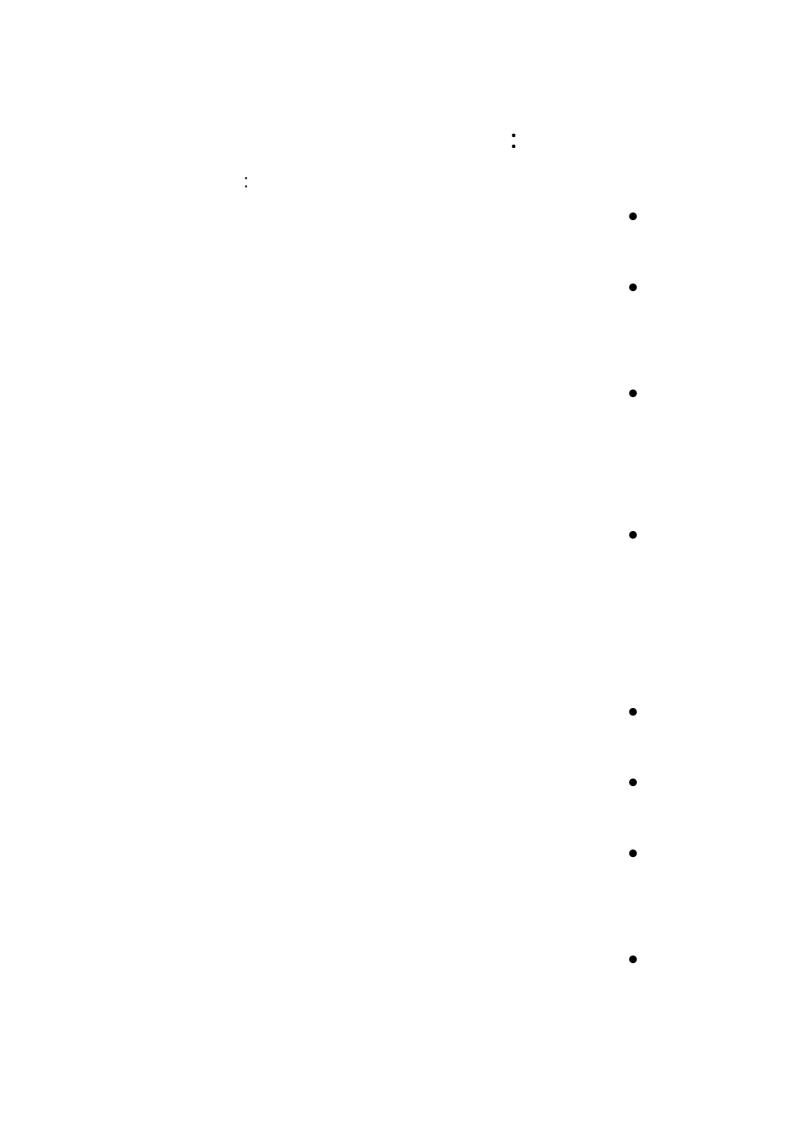
):

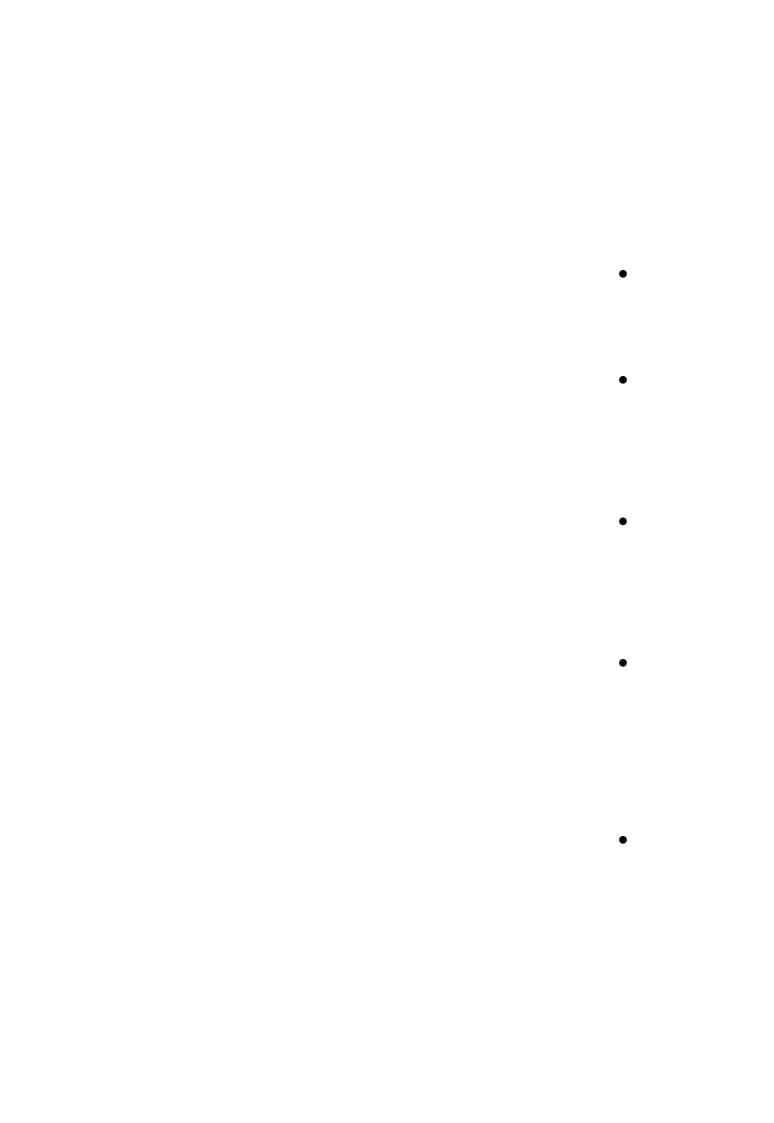
: (

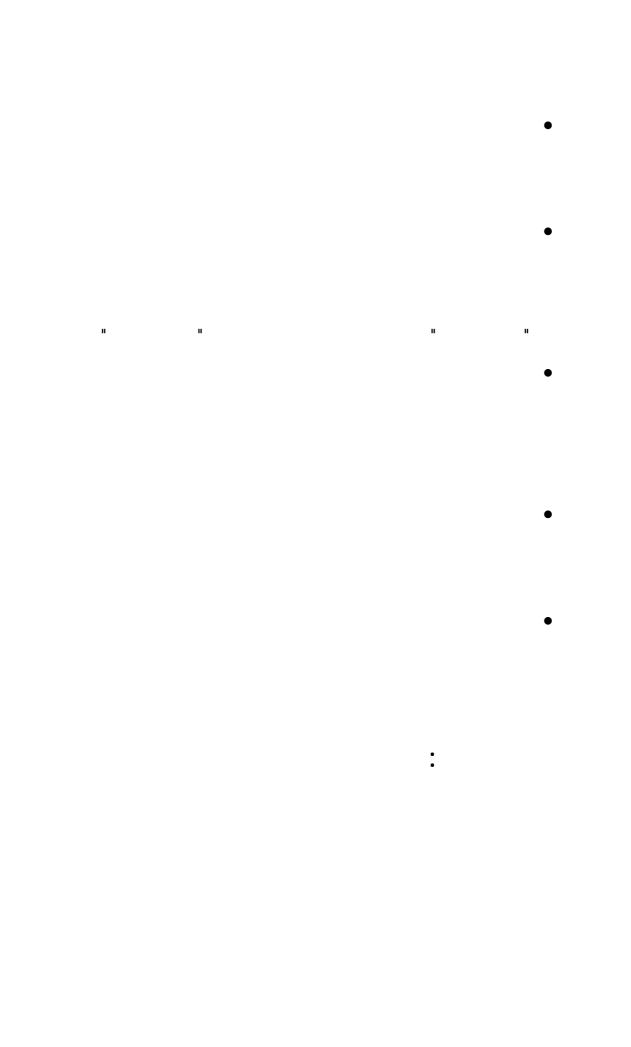
```
):
: (
      X
                ):
     - : (
                Y
               (
):
D
       C
              В
G
              E
        F
```

): - : ( H - : ( P

			:
			:
			:
			:
			:
		•	
:			
			_
			_
			_
			_
			_
			_
			-
			-
			-







:

n

( ) "
( ) "

(

economy ( : ( (

```
(
( ) :
(
```

```
u
;
) "
) "
(
```

u ( ) " и : п ( : -

:

: : :

( )

( )

( ) п ( -: : -:

: ( ) ( ) ( ) ( ) ( -: -1

-۲ \_٣ ـ ٤ \_0 ٦\_ \_٧ :

( )

( )

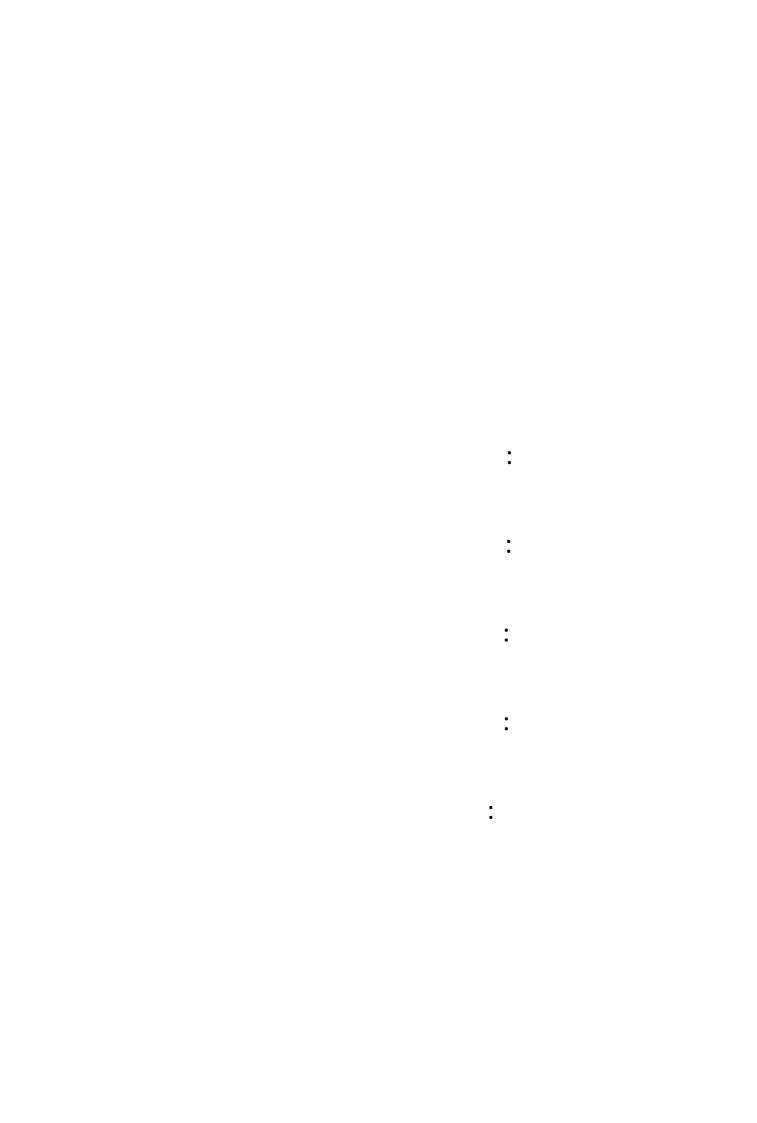
( )

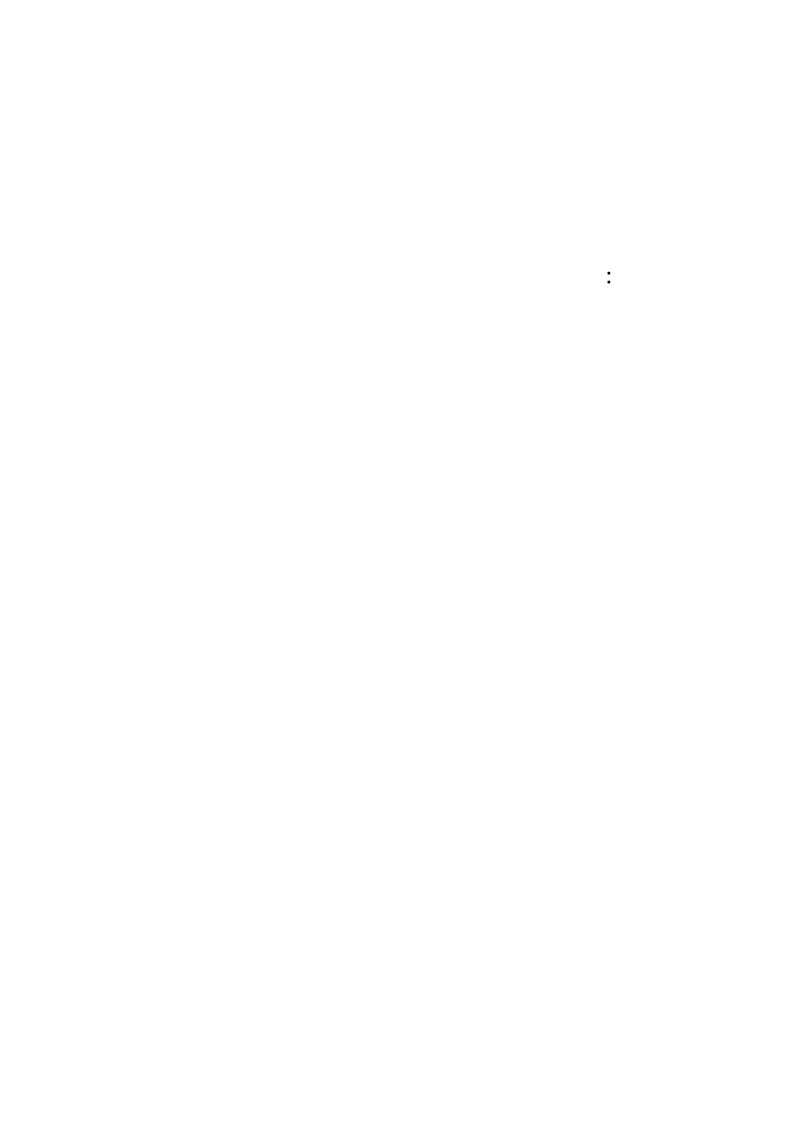
( )

:

n

п





```
) :
: (
     )
: (
:
 O
    - : (
```

```
):
( ) : (
( ) "
```

```
( ) "
) :
: (
);
S
, (
, (
```

" ( ) " " ( ) : n ) ( -(

```
: :
: ( ):
: ( )
: ( ):
( )
(
( ) "
 : :
```

```
:
( ) "
" ( )
( ) "
```

( : ( : : ) " : ( )

```
: ( ):
(
  ) : ( ):
 ) "
          (
          ):
         : (
     н
  ) "
          ):
          : (
```

" :
" ( )

```
):
" : (
  ) "
):
):
" : (
( )"
):
```

( ) " ) : : (

) " (

( ) ( -

п ) " ( и ( ) " ( ) " ( ( ) "

```
(
```

( ):

: (

\_

) ( -): : ( : ( ) "

( );
;
(
)
( ) ( -) (

II

```
) " (
:
:
: :
:
```

\_أ ج-د-( -\_أ

: : ج--2 ) ( **:** : ج-د-) ( -

```
: :
" (
( ) "
 :
 ):

): : (

): : (

": (
```

```
( ) "
    : :
   ):
):
" : (
): (
; (
; (
)
      (
```

(

: : : ( ) ): : ( : :

(	)

: : u (

(

```
":( )
) "
    (
( )
) "
) "
)
( -
```

```
)
    (
) – – (
): : (
: (
 )
```

```
: ()
: (
      ):
(
      : ( )
) :
( ) : (
":
) "
     ):      (
 (
      : ( )
: (
```

```
: ()
           : ( )
            : ()
          : ( )
: (
)
- : (
           ):
             G
    )
              (
     ; (
```

```
): (
               В
            - : (
):
K
           J
- : (
                ):
      ):
                 O
    P
    - : (
        ":(
```

( ) " ) ) " ( ": ( ) ( ) "

:

```
: ()
          ):
: (
              (
             : ( )
          ):
   ):
    : (
      : (
         (
              ):
             : (
           ) "
           :( ) ()
  (
```

```
( ) "
      : ( )
: (
 (
        ) "
       : ( )
):
: (
" : (
): (
: (
```

```
: :
):
: : (
: (
G
        ):
       - : (
         ):
    ( ": ( )
 : (
· ( ) "
: (
          ):
      ":(
       ( ) "
):
```

```
: (
  ): (
: (
                 ):
: (
       ):
     ): : (
            : (
             ):
             h
            · - : (
         ) "
                  (
```

```
( ) "
: :
```

```
( ) "
    (
      ):
: (
     ):
· (
): (
      ) "
): : (
(
   ):
```

```
- : (
-
(
  ):
: (
(
)
```

```
( - )
 ):
 ): : (
  ): : (
: (
;
; (
```

```
)
       ( -
  )
         (
 ):
  : (
      ):
: : (
: (
      ):
      : (
```

```
) :
: (
 :
)
:
    -
- (
```

: ( - ) )
( ) " (

```
( - )
 ):
": (
"
):
(
;
(
 п
" ( )
```

```
): :
               ):
F (
        E
                  ):
                  G
         Н
```

```
· (
· (
· (
     X ): - : "
) "
        ):
   )
      : :
```

```
)
(
(
( - )
:
-
-
```

```
(
   (
)
 : :
): : (
): : (
: : (
" : (
   ) "
```

```
): (
; (
; (
; (
       ( -
   ):
     : (
):
       : (
```

```
):
      : (
 ) : (
: (
):
   d
             e
              f
(
```

( )

:

: : :

:

•

:

: :

:

:

) :

r - : (

):

t - : (

: : : ); ( -; (

```
): ( ) "
( ) : ( ":
): ( ) " : ( ( )
): (
```

```
Q ; ; ; (
S R - ; (
  : (
   ( -
               ) "
```

( ( ) "
) "
: ( ) : : (

```
( -
       ):
): : (
  ): : (
: (
  ):
; (
 (
     ):
: (
```

```
)
                                    (
                          ):
  f
       g
          h
                  i
                  j
 k
                           1
               m
n
                       o
     q
                                                  p
```

( - ) : : ( - ) (

( ) ( -:( ) ( ) ( (

```
)
" : ( ):
( - )
```

```
" : ( )
) "
(
) "
: ( )( ): :
```

```
) :
: (
; ; ;
) ; (
(
;
```

```
( )
: (
(
): ( - )
( :
```

( : : ) (

```
)
)
":(
"
( - )
   ) :
: (
     (
)
: ( ):
(
```

```
( ):
:
):
) " (
: ( ): ( )
```

```
: :
): : ( ):
: (
( ;
( - )
(
" : ( )
```

( - )

( - )

( - )

```
: :
'' : (
):     (       )
"    : (
(
```

```
":(
( ) "
    ):
: (
 )
```

```
):
(
A
):
B
      )
(
           (
     )
```

); (
; (
)

i

(

```
: :
( - )
  ) :
: (
    ) "
(
   ):
: (
    ":(
) "
     (
```

```
)
 (
):

: ( )
( ) "

  ):
 : (
```

:

```
(
   : :
);
(
" ( ) ;
```

```
( ) "
" : ( ):
```

( ( -

X ( ) ) - : (

; : : ( ( (

```
(
(
)
):
: (
)
(
```

```
(
( )"
):
: (
```

( ) "

):

: ( ) : (

( ) "

): ( )

" : (

```
":(
      ) "
                              ):
                    (
     )
                                   ":(
                 ) "
      (
     ):
      ):
                        (
                  :
: (
                             ):
                         M
   N
```

P

O

Q R - : ( ) ( )

```
(
      ):
                     Z
                                   y
                В
                                     A
                                     C
                                           D
                (
                                          ):
K
                    J
: (
                    ):
         O
(
                      ):
                      T
                                      U
  (
```

```
(
    ): (
   : (
                   ):
                : (
          ):
         ): : (
        ) : (
      (
    ): (
    - : (
                   G
1
      k
            ):
              m
):
                    n
     : (
     (
             M
                    ):
```

п ( ) ( -) п ( ) " II . ( ) " ) (

: R )

S T - : ( ):

a Z

:

```
):
- : (
m
                    ) "
                                          В
               (
```

```
:
(
  (
 ):
 ; (
; (
);
: (
(
```

```
":(
          )
                     (
             )
                    a
         b
    c
              )
```

f g h i j k 1 m n o p ":( (

```
" ( )
( ) "
: ( )
( )
":( )
): ( )"

): : ( ( (
 ): ( ): ( ):
```

( ): X Y Z a b c d ) (

: : ) " ( -) " ) (

```
" : ( )
): ( ) "
: ( ) ( ) ( )

" : ( )
) "
      ):
" :
(
```

(

) "

```
):
 : (
( );
( );
);
```

```
): : (

X
- : (

; (

; ()

; ()

; ()
        ; (
```

```
) ( -
  ": (
)
) "
   (
)
   (
)
  ":(
 ( - ) "
```

```
( )
":( )
( ) " ( ) "
)
: (
;
)
```

Y Z - : (

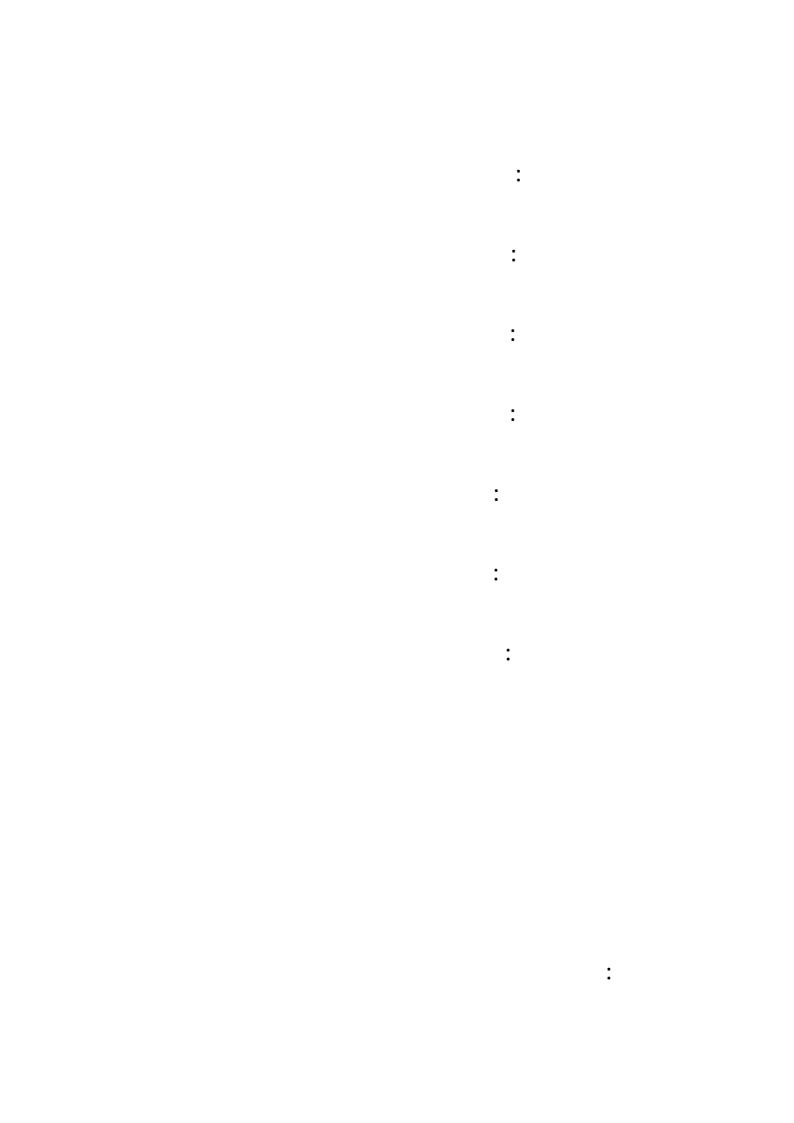
)

(

c d

```
): - : (
P
     - : (
       п
   (
( )
)
: (
    )
```

: (



(			)



: "

) "
(
( п · ( )
: ( ) ( ) " " ( ) ( ) " ) (

:

```
( ):
)
    : (
(
):
L
  - : (
( )
```

) ( ) ( ) (

) ( -

(

( ) "

( ) " ) "

```
(
):
 )
(
   :
```

( )

(

: -

( ) ( ) " ( ): : (

```
)
):
(
 : (
):
                  ):
                     J
       - : (
        ):
          g
              h
```

```
) : (
( ) "
 ;
-
-
(
:
:
```

```
: (
       ":
) "
       (
  : ( )
  : ( )
```

) п ( ): j - : **(** 

): : ( ( (

( - )

): : (

):

L
): - : (
" : (
)"
(

) : ( ): ( ) "

п ( ( () ): : ( ): : ( ()

```
; (
); (
);
     : (
    ( - )
( )
:
   ): -
: -
(
    ); ; (
; (
```

```
( - )
( )
:
      : .
  ):
(
   ;
;
);
 ; (
): :
 : (
```

```
): : (
: (
   ):
: (
```

```
k ):
- : ( 1
: ( ):
)''
( ( )

E D
```

```
:
" ( )
):
: (
```

```
)
: (
: :
):
(
```

) (

```
: (
):
: (
:
( )
) (
):
: (
```

```
):
(
(
;
(
) :
: (
(
  ( ) ; ; ; (
```

```
:
: (
         ):
 ):
       : (
: ( ) "
       ; (
) :
        ( -
```

( ) ( ): : ( ( : (

): ( )

```
: (
(
):
": (
) "
```

```
; ( ) ; ( ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( ) ; ( 
                                                                                                                                                          ( ) "
                                                                                                                                                                                                            ) "
                                                                                                                                                                                                                                            ) :
: (
                                                                                                                                                                                                                           ( -
                                                                    ):
; (
; (
(
                                                                                       ):
; (
```

```
): ( -
 : (
( - )
; (
):
( ) "
   : (
```

(

```
):
: (
    (
: ( ) - -
( )
   (
)
```

```
(
 (
:
: ( )
- : (
   ):
L
```

```
)
  : (
   : ( )
     : ( )
  : ( )
       ):
: (
      ):
  ): : (
   J
```

```
):
                                 (
                                  A
   (
                      ):
                ):
                g
                    h
             ):
                                 (
                I
          ):
                       : (
                                  J
               K
                                  J
       ):
      O
   (
                      N
                       ):
      X
      a
b
                  Z
                               Y
                  d
                             c
        e
                               (
```

:

) " ( ( " . [ ] ( ) " (

```
:
): : ( )
   " : (
: (
: (
     ):
: (
: (
     ):
): :
     ( )
  : (
):
: (
     )
```

```
): : ( )
: (
)
     ): (
: ( : (
( ): : ( )
)
     ): (
: (
): : ( )
(
     (
```

п ) " ( ( ) ; ( ) ( ): ):

( )

: :

(

( - )

(

```
):
     : (
):
             : (
          )
 (
                : ( )
          ):
           S
              - : (
( )
    ):
J
```

```
): - : (
): : (
   ): : (
: (
( )
: : (
  ): : (
 : (
       ):
       : (
         ( )
  ):
  : (
```

```
):
  : (
   E
                 )
         F
    G
    - : (
        ):
A
 - : (
      ):
      ): : (
 (
       ):
   ): : (
: (
      ):
    : (
):
      ):
            : (
  (
```

```
):
     ):
: (
 ) "
   · (
    ) "
(
  (
(
```

) " (

: :

```
( )
:
:
 ) :
: (
) :
: (
):
: (
: (
     ):
```

```
(
           ):
: (
( - ) "
            ):
: (
             ):
             g
  - : (
:
                 h
             ):
  : (
```

```
: ( ):
 (
;
; ( );
      ):
: (
: (
 : ( ):
 :
        (
        (
        (
( - )
```

) : ):
: ( : : : :

:
( : ( - )

( ) : : )
( ( ( )

```
(
: ( ):: ( ):: ( ):
:
:
  ;
```

; : ( - ) ( : :

```
(
```

( ): 0 p q : ( r

)

```
):
; (
; (
"
```

• : ) " ( -(

÷

: :

): ( : : -

( - ) : ( ( ) ( )

```
(
": ( ) "
" : (
( ) ( ) " :
    ( )
     ):
```

```
): : (
: (
      " : (
( ) "
: (
    ):
)
    : :
```

```
) :
: (
   п
· ( ):
```

```
(
 ) "
 (
) "
```

(

(

"()" : :

)

) ) ) ( " ( ) "

:

```
( ) "
)
```

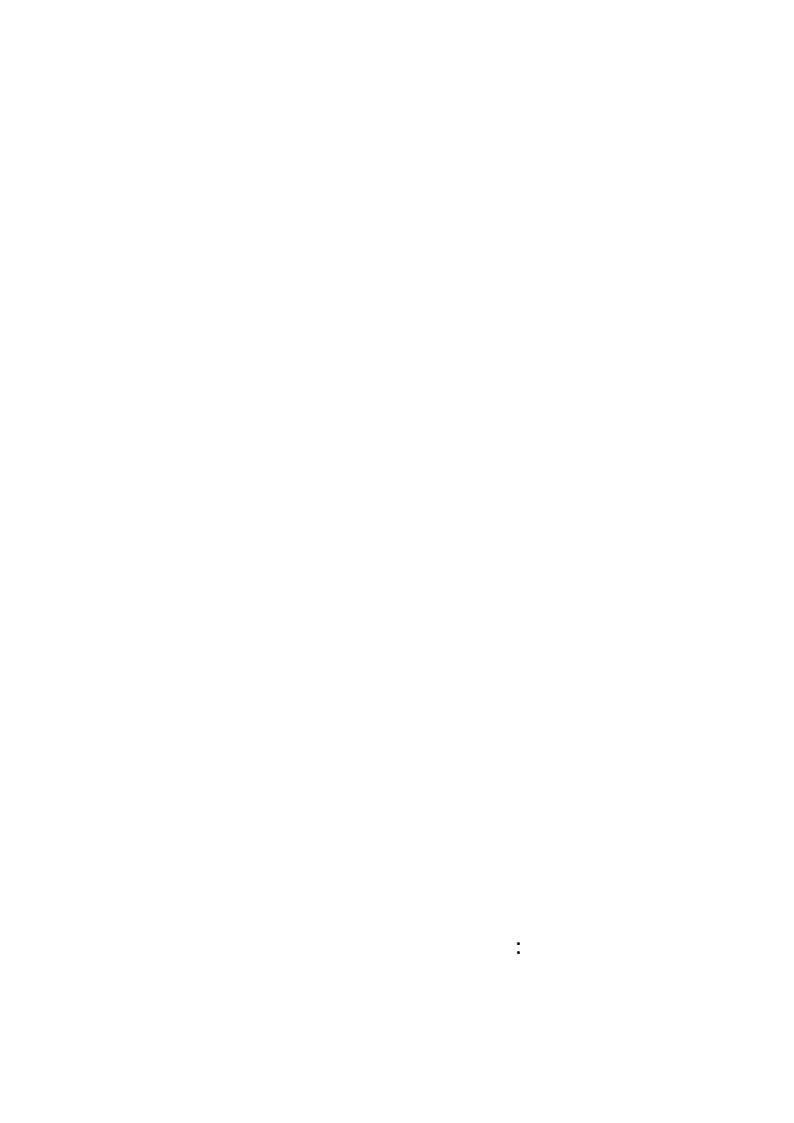
```
: :
):
": ( ) : (
 ( ) "
   ):
 : (
```

```
(
 : :
)
) :
: (
    (
```

( : : ( ) : " : (

```
): ( )"
: (
 ( )
(
```

): : (



:

:

:

:

:

:

)

```
: (
      ):
;
; (
(
            ):
 Н
 - : (
 ):
: (
         ; (
```



( ) "

( 

:

```
( ) "
 (
(
```

: : 

```
" : ( )
   ( )"
( )
   ( ) "
   ) "
) "
 : (
   ( ) "
   ( )
):
   ): : (
 : (
```

;



```
)
              (
 ) :
: (
            ) :
" : (
     (
        ):
       : (
     ):
           B - : (
  C
  ):
(
```

```
):
(
                          ):
              e
       f
(
                      (
            ):
     : (
     E
                                       ):
                  F
          G
               Η
```

```
(
: ( ):
( ):
:
```

:

-





( ( ": ) " )

: : : ( ): ; ; ; : : ( ) ( -( ) ( ) :

-() : -( -): (

```
" (
( ) "
:
)
: :
```

```
)
     (
):
" : (
): ( ( ) "
(
  " (
 ( ) "
):
```

):

: (

```
): (
: (
 :
```

( - ) П ( п ( ) " - - - " ) " ( п ) " (

: )

) ( :

-

```
) ( -
): ( - )
: (
( ):
```

```
):
L
M
- : (
                        N
      (
             )
                             (
```

```
) " " ( )
(
```

```
(
  )
        ): (
   ):
   : (
E
                  ):
     F
    G
    - : (
                       ):
```

; ) ( -

K (

```
):
: (
 ) "
     ":(
```

" : ( ) -" — ( – ) (

):

```
)
(
(
```

```
)
           O
- : (
            ):
: (
          ):
D - : ( ):
```

( ) ( -( - )

```
)
":( )
): ( )"
( :
 : (
```

```
::;()
: (
": ( )
```

(	-	) "

) " ( ( ( : ( ( )" : ( " ) " ( ): ) " (

( - ) : : " : ( ) "

п ( ) " ) : " : ( " ( ) (

```
( - )
( ) "
  ( )
: : :
 ):
): : (
:: (
: (
```

```
);
; (
```

```
(
) ( -
; ;
)" (
) "
     ):
```

```
: (
       ) "
) :
" : (
    (
A ): (
( B
(
          : :
'"
          ) "
```

( ) "
) : : ( ( : : : - " : (

( ) "
: :: ( )
1 - : ( (

: :

```
(
   (
)
     (
  ):
1
- : (
      ):
; (
 )
   ":(
```

```
( - )"
" : (
)
```

```
(
:
```

```
: : ( )
):

: (
 : ( )
```

```
): ( )
     : (
  ): : ( )
: (
           ( )
       ):
):
: (
: (
: (
```

): R S

```
):
       : (
     ) " :
     (
 ) "
     ) "
       ( - ) "
     ":(
```

```
) "
(
           (
      ) "
  (
    ) "
(
  : "
             ) "
) "
      (
            ) "
   (
    ):
  : (
```

```
):
 ) : (
      ( ) "
       ) :
: (
) :
: (
d
                 ):
(
          ):
                 Н
             ) - :
       (
              (
```

```
(
(
 (
 : ( ):
": ( )
```

( ) " : ( I ): - : ( - ) ( )

):

```
Z - : (
( ) " ( )
      :
      :
   : (
) "
```

```
(          ):
"    : (
( ) " : ( ) : ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( ) " ( )
```

```
: (
(
```

```
) " (
) "
  п
 ) " (
) "
```

```
) "
( ) " ) :
               ": (
           " : (
   ": ( )
": ( - ) "
": (
```

```
)
(
(
   ):
": (
( ) " - - -
 ":(
```

( - )"

( ; (

```
(
) ( -
):
: ( ):
```

```
):
    D
     - : (
(
(
   (
" : (
```

" : . ) "
(( ( ) " ) ( -":( ( ) " ) : : ( " : ( )

```
) "
);
"; (
```

```
):
                  L
(
  " (
                     ):
                       ) "
           (
                      ):
  L - : (
                       K
```

( ) "

( ) ( ; -\_ ( ) : :

) : " : ( ( ) " ( ) " ): 

```
(
( ):
" ( )
) :
: (
(    )
:
: (
```

: :

(

(

( ) "

п

) : (



: ( ( - ) : (

) ( ): : ( I )

```
):

: (
(
):
:
:
:

 ( - )
```

) ( ) ( ( ) "

(

•

: "

```
( ) "
( - )
)
 (
```

```
):
 : (
: ( ) : ( )
  : ( )
  : ( )
:
:
( - )
```

: : [ ] [ ] :

: [ ]

:

[ ]

: [ ]

```
(
):
: (
L
       - (
):
: (
: (
         ):
        ):
```

```
):
: (
```

: ( : ( ): ( ( (

(

( - )

```
(
(
":(
) "
```

(	)

```
(
)
    ( -
    ):
: (
```

• ( ( 

) " ( ( ) " (

```
);
; (
```

) ( - ) ; --) ; --

-

```
( ):
: ( ): :
```

```
):
(
     :
: (
     ):
 (
```

) : : (

```
)
:(
:(
:
    ( - )
```

: :

(

): ( (

:

) (

(

)

)

(

): B

- : **(** 

:

II

)

: -

(

)

): : (

(

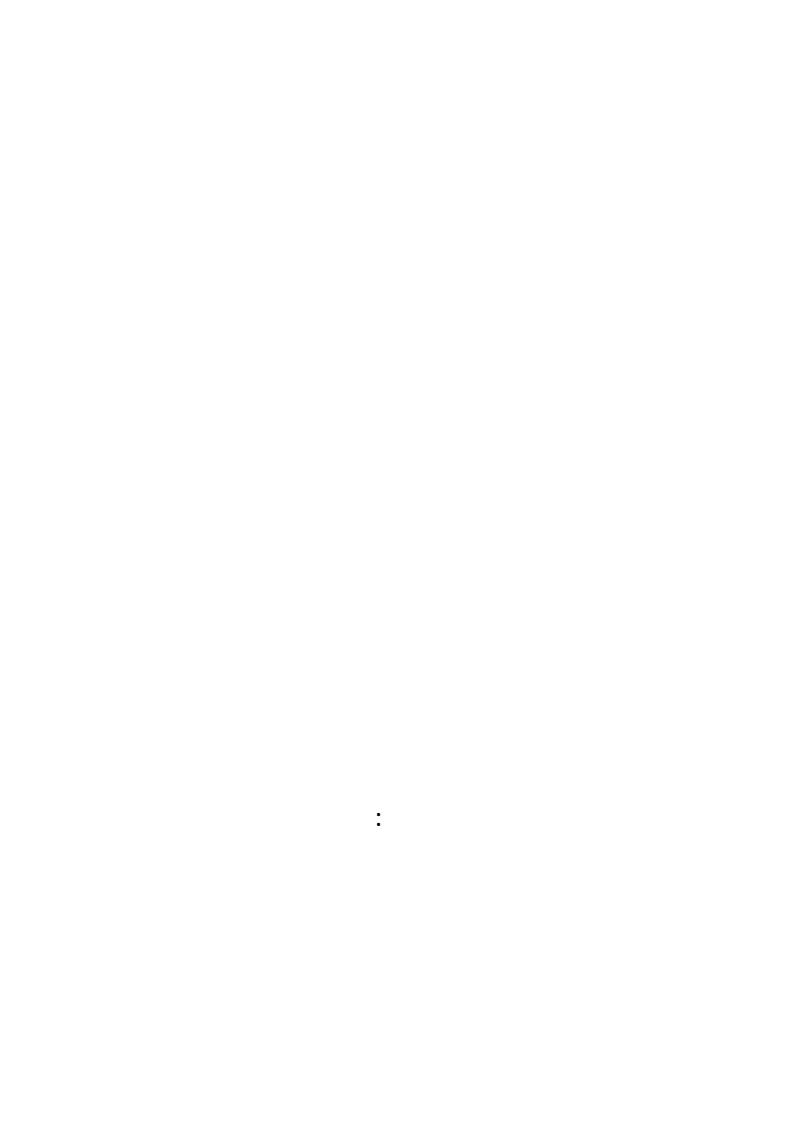
```
:
(
(
)
"
(
)
)
(
)
)
```

: ) ( п ( ) "

: : ( ) )

: ( ) ( ) : ( ) ( )

:



) ( : ( " (

"
) "
(

	,		,
	(		)

```
):
- : (
:
N
     (
    (
       : (
```

: ( ( ( ( ( · ( - ) • :

:

:			_
			-
			-
			_
			-
		:	
			-

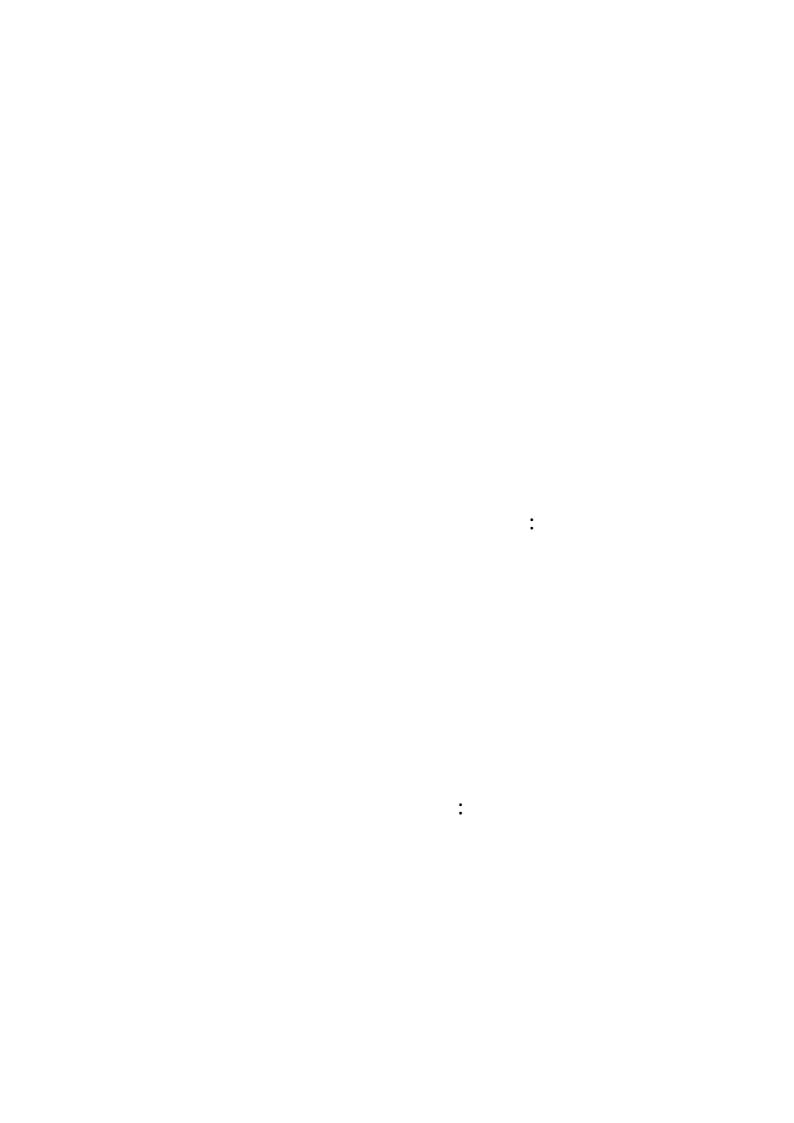
-( --)

(

:

:

:

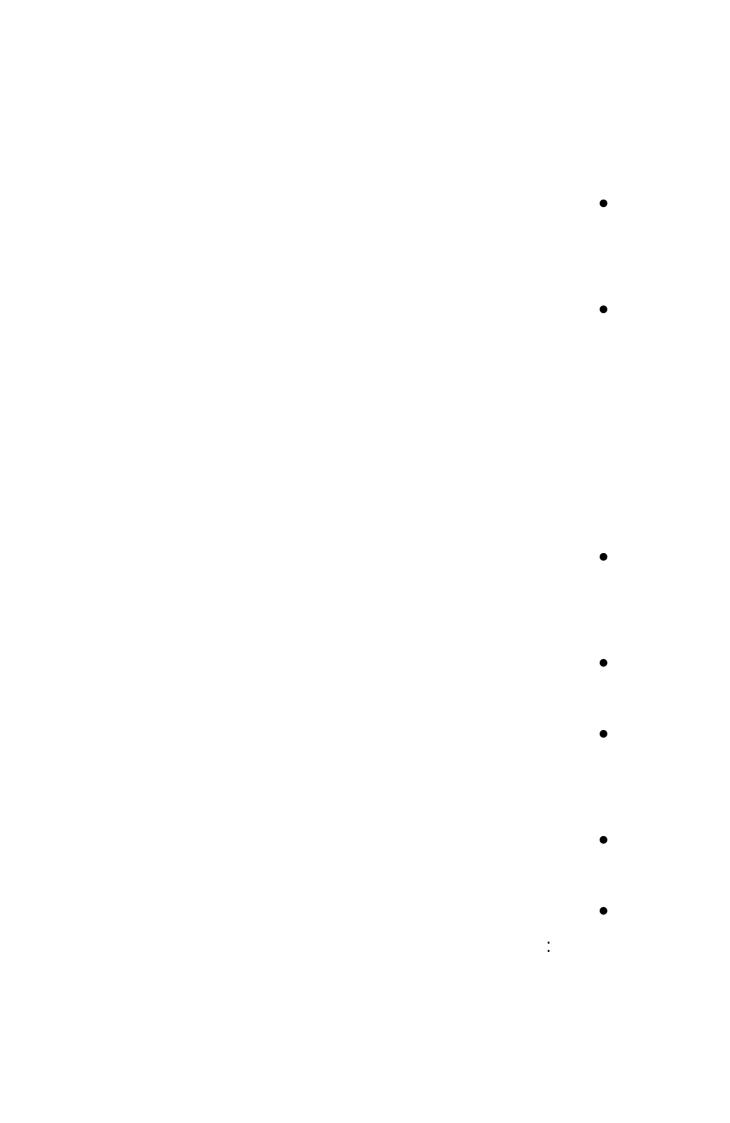






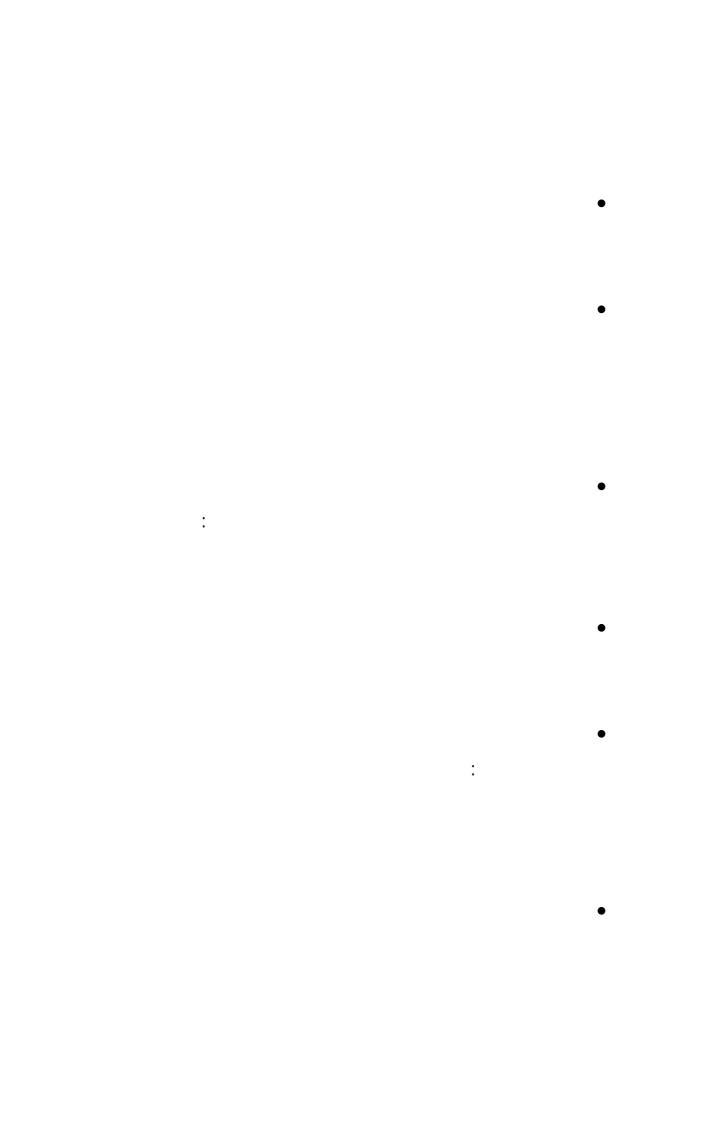






( - : :

∴
 •
 ;

















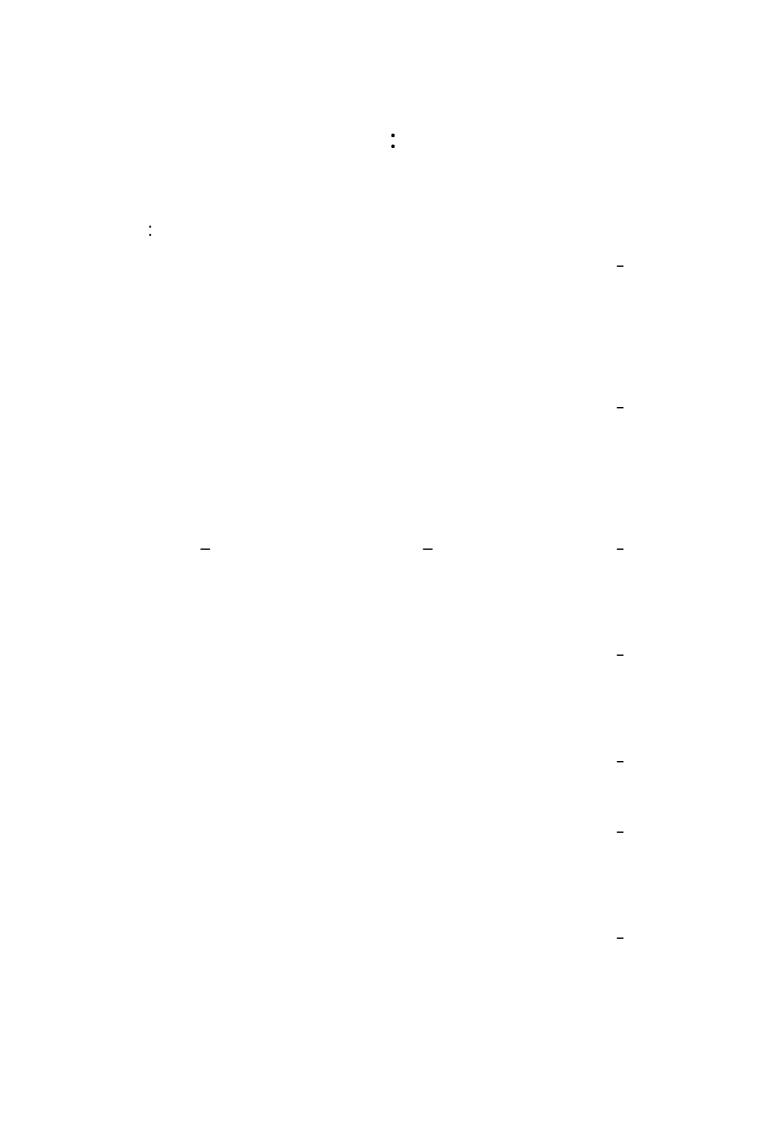




(

: -

)







: \_j

ج-

-7

-6

و-

ز-






:

: -

-:
-:
-:
--

: -

: <del>-</del>

:

-: :

:

; -; : -; -

:

:

( )

:

-: -

: -

<del>-</del>

: <del>-</del> : -: -: : -( ) ; -; -: -; : -

: : -( ) : -: : : -: : ; ;

: -: -: <del>-</del> ; : - --( ) ; ( ) : : -

-: -( ) : : -

\_

: -

\_

: -

: <del>-</del>

:	
	-
	:
	•
:	:
:	-
	_
( )	
	-
	( )
:	-
	-
( )	:
( )	:

: ------: -: -: : : -: : \_

:

; ; -: --: ( ) : -; -

-: : ( ) ( ) : : : :

\_ -( ) : -: --; -; -; -: -: -: : -----

: :

( )

:

: -

( ) :

:

:

:

:

: :

: :

:

:

:

: -

:

; ;

; -

-: -

<del>-</del>

<del>-</del>

-:

( ) ( )

: -

: -:

<del>-</del> :

-:

-: -

-

; ------; -------

: ( ) : -----

	_
	•
	_
:	
	_
:	
	-
	-
:	_
:	_
·	
:	_
·	
:	
•	
	_
:	_
	-
:	
:	-

: -<del>-</del> : ------: : : - : ( ) - : : - ·

: ( ) -( ) : -: ( ) ; ; : : : -

:

<del>-</del> : : -----: ( ) : : -: : : : ------:

: : ( ) : :